



#SOTEU

L-ISTAT TAL-UNJONI INDIRIZZ 2021

MINN URSULA VON DER LEYEN

INSAHMU R-RUH TAL-UNJONI TAGHNA

Introduzzjoni

Sur President,
Onorevoli Membri,

Ħafna huma n-nies li jhossu li ħajjithom kienet wieqfa filwaqt li d-dinja kienet miexja 'l quddiem b'mod mgħaġġel.

Il-ħeffa tal-avvenimenti u l-enormità tal-isfidi xi kultant huma diffiċli biex wieħed jifhimhom.

Dan kien ukoll żmien ta' ħsieb profond. Minn persuni li jerggħu jivvalutaw ħajjithom sa dibattiti usa' dwar il-kondiviżjoni tat-tilqim u dwar valuri kondiviżi.

Iżda hekk kif inħares lura lejn din is-sena li għaddiet, jekk inħares lejn l-istat tal-Unjoni llum, nara ruħ qawwija f'dak kollu li nagħmlu.

Kien Robert Schuman li qal: L-Ewropa *teħtieġ ruħ, ideali, u r-rieda politika biex isservi dan l-ideal.*

L-Ewropa tat il-ħajja lil dawk il-kelmiet f'dawn l-aħħar tnax-il xahar.

Fl-akbar krizi tas-saħħa globali għal seklu, għażilna li naħdmu flimkien sabiex kull parti tal-Ewropa jkollha l-istess aċċess għal vaċċin li jsalva l-ħajja.

Fl-aktar krizi ekonomika globali profonda għal għexieren ta' snin, għażilna li naħdmu flimkien permezz ta' NextGenerationEU.

U fl-agħar krizi planetarja ta' kull żmien, għal darb'oħra għażilna li naħdmu flimkien permezz tal-Patt Ekoloġiku Ewropew.

Għamilna dan flimkien bħala Kummissjoni, bħala Parlament, bħala 27 Stat Membru. Bħala Ewropa waħda. U nistgħu nkunu kburin b'dan.

Iżda ż-żmien tal-Corona għadu ma ntemmx.

Għad hemm ħafna wġiħ fis-soċjetà tagħna hekk kif il-pandemija għadha għaddejja. Hemm qlub li qatt ma nistgħu nerġgħu nsewwu, stejjer tal-ħajja li qatt ma nistgħu ntemmuhom u żmien li qatt ma nistgħu nagħtu lura liż-żgħażaġh tagħna. Qed niffaċċjaw sfidi ġodda u dejjiema f'dinja li qed tirkupra — u titkisser — b'mod irregolari.

Għalhekk m'hemm l-ebda dubju: is-sena d-dieħla se tkun test ieħor ta' karattru.

Iżda nemmen li huwa meta tiġi l-prova quddiemek li l-ispirtu tiegħek – ir-ruħ tiegħek – juru tassew x'inhuma.

Kif inħares madwar l-Unjoni tagħna, naf li l-Ewropa se tgħaddi minn dak it-test.

U dak li jagħtini l-fiduċja huwa l-ispirazzjoni li nistgħu nieħdu miż-żgħażaġh tal-Ewropa.

Minħabba li ż-żgħażaġh tagħna jqiegħdu tifsira fl-empatija u s-solidarjetà.

Huma jemmnu li għandna responsabbiltà lejn il-pjaneta.

U filwaqt li huma anzjużi dwar il-futur, huma determinati li jagħmluh aħjar.

L-Unjoni tagħna se tkun aktar b'saħħitha jekk tkun aktar bħall-ġenerazzjoni li jmiss tagħna: riflessiva, determinata u jimpurtaha. Imsejsa fuq il-valuri u kuraġġuża fl-azzjoni.

Dan l-ispirtu se jkun aktar importanti minn qatt qabel matul it-tnax-il xahar li ġejjin. Dan huwa l-messaġġ fl-Ittra ta' Intenzjoni li bgħatt dalgħodu lill-President Sassoli u lill-Prim Ministru Jansa biex niddeskrivi l-prijoritajiet tagħna għas-sena li ġejja.

EWROPA MAGHQUDA FL-AVVERSITÀ U L-IRKUPRU

Onorevoli Membri,

Sena hija żmien twil f'pandemija.

Meta kont quddiemkom 12-il xahar ilu, ma kontx naf meta – jew saħansitra jekk – kienx se jkollna vacċin sikur u effettiv kontra l-COVID-19.

Iżda llum, u minkejja l-kritiċi kollha, l-Ewropa hija fost ta' quddiem nett fid-dinja.

Aktar minn 70 fil-mija tal-adulti fl-UE huma kompletament imlaqqma. Konna l-uniċi li qsamna nofs il-produzzjoni tat-tilqim tagħna mal-bqija tad-dinja. Ipprovdejna aktar minn 700 miljun doża lill-poplu Ewropew, u pprovdejna aktar minn 700 miljun doża lill-bqija tad-dinja, lil aktar minn 130 pajjiż.

Aħna l-uniku reġjun fid-dinja li kiseb dan.

Pandemija hija maratona, mhux tigijsa qasira.

Imxejna max-xjenza.

Irnexxielna nagħtu r-rizultati għall-Ewropa. Irnexxielna nagħtu r-rizultati għad-dinja.

Għamilna dan bil-mod it-tajjeb, għaliex għamilnieh bil-mod Ewropew. U rnexxielna!

Iżda filwaqt li għandna kull raġuni biex inkunu kunfidenti, m'għandna l-ebda raġuni biex inkunu kompjaċenti.

L-ewwel prijorità tagħna – u l-aktar waħda urgenti – hija li nħaffu t-tilqim globali.

B'inqas minn 1% tad-dożi globali amministrati f'pajjiżi bi dħul baxx, l-iskala ta' ingustizzja u l-livell ta' urgenza huma ovvj. Din hija waħda mill-kwistjonijiet ġeopolitiċi l-kbar ta' żmienna.

It-Tim Ewropa qed jinvesti biljun euro biex inżidu l-kapaċità tal-produzzjoni tal-mRNA fl-Afrika. It-Tim Ewropa diġà impenja ruħu li jikkondividi 250 miljun doża.

Illum nista' nħabbar li l-Kummissjoni se żżid donazzjoni ġdida ta' 200 miljun doża oħra sa nofs is-sena d-dieħla.

Dan huwa investiment fis-solidarjetà – iżda wkoll fis-saħħa globali.

It-tieni prijorità hija li nkomplu bl-isforzi tagħna hawnhekk fl-Ewropa.

Qed naraw divergenzi inkwetanti fir-rati tat-tilqim fl-Unjoni tagħna.

Għalhekk jeħtieġ li nżommu r-ritmu.

U l-Ewropa hija lesta. Għandna 1.8 biljun doża addizzjonali miksuba. Dan huwa biżżejjed għalina u għall-viċinat tagħna meta jkunu meħtieġa dozi booster. Ejjew nagħmlu dak kollu possibbli biex niżguraw li dan ma jinbidilx f'pandemija ta' daww mhux imlaqqma.

Il-prijorità finali hija li nsahħu l-istat ta' thejjija tagħna għall-pandemiji.

Is-sena l-oħra, għidt li kien wasal iż-żmien li nibnu Unjoni Ewropea tas-Saħħa. **Illum dan qegħdin inwettquh. Bil-proposta tagħna qed nistabbilixxu l-awtorità tal-HERA.**

Din se tkun ass enormi li jgħinna nindirizzaw it-theddid għas-saħħa futur aktar kmieni u aħjar.

Għandna l-innovazzjoni u l-kapaċità xjentifika, l-għarfien tas-settur privat, u awtoritajiet nazzjonali kompetenti. U issa jeħtieġ li nlaqqgħu dan kollu flimkien, inkluż finanzjament massiv.

Għalhekk qed nipproponi **missjoni ġdida ta' thejjija u ta' reżiljenza għas-saħħa għall-UE kollha**. U din għandha tkun appoġġata minn investiment ta' EUR 50 biljun ta' Tim Ewropa sal-2027.

Biex niżguraw li l-ebda virus qatt ma jibdel epidemija lokali f'pandemija globali. M'hemmx redditu fuq l-investiment aħjar minn dan.

Onorevoli Membri,

Il-ħidma fuq l-Unjoni Ewropea tas-Saħħa hija pass kbir 'il quddiem. U nixtieq niringrazzja lil din il-Kamra għall-appoġġ tagħkom.

Urejna li meta naġixxu flimkien, aħna kapaci naġixxu malajr.

Hu ċ-ċertifikat diġitali tal-UE:

Illum ġew iġġenerati aktar minn 400 miljun ċertifikat madwar l-Ewropa. 42 pajjiż f'erba' kontinenti huma inklużi.

Dan ipproponejn timer f'Marzu.

Intom appoġġajtu!

Tliet xhur wara, kien qed jaħdem.

Minhabba dan l-isforz konġunt, filwaqt li l-bqija tad-dinja ddiskutietu, l-Ewropa wettqitu.

Għamilna ħafna affarijiet kif suppost. Imxejna malajr biex noħolqu SURE. Dan appoġġa aktar minn 31 miljun ħaddiem u 2.5 miljun kumpanija madwar l-Ewropa.

Tgħallimna l-lezzjonijiet mill-passat meta konna wisq maqsuma u domna wisq.

U d-differenza hija qawwija: l-aħħar darba għaddew tmien snin biex il-PDG taż-żona tal-euro jerġa' lura għal-livelli ta' qabel il-kriżi.

Din id-darba qed nistennew li 19-il pajjiż ikunu fil-livelli ta' qabel il-pandemija din is-sena bil-bqija jagħmlu dan is-sena d-dieħla. **It-tkabbir fiż-żona tal-euro qabeż kemm tal-Istati Uniti kif ukoll taċ-Ċina fl-aħħar kwart tas-sena.**

Dan għadu biss il-bidu. U t-tagħlimiet mill-kriżi finanzjarja għandhom iservu bħala grajja li nitgħallmu minnha: l-Ewropa ddikjarat ir-rebħa kmieni wisq u ħallset prezz għal dan. U m'aħniex se nirrepetu l-istess żball.

L-aħbar it-tajba hija li permezz ta' NextGenerationEU issa se ninvestu kemm f'irkupru fuq *żmien qasir* kif ukoll fil-prosperità *fit-tul*.

Aħna se nindirizzaw kwistjonijiet strutturali fl-ekonomija tagħna: mis-swieq tax-xogħol fi Spanja, sar-riformi tal-pensjonijiet fis-Slovenja jew ir-riforma tat-taxxa fl-Awstrija.

B'mod mingħajr precedent, se ninvestu fil-5G u fil-fibra. Izda huwa daqstant ieħor importanti l-investiment f'ħiliet diġitali. Din il-ħidma teħtieġ l-attenzjoni tal-mexxejja u djalogo strutturat fl-oġġla livell.

Ir-rispons tagħna jipprovdi direzzjoni ċara kemm lis-swieq kif ukoll lill-investituri.

Iżda, hekk kif inħarsu 'l quddiem, jeħtieġ li nirriflettu wkoll dwar kif il-kriżi affettwat is-sura tal-ekonomija tagħna – minn zieda fid-dejn, sa impatt mhux uniformi fuq setturi differenti, jew modi ġodda ta' ħidma.

Biex tagħmel dan, il-Kummissjoni se tniedi mill-ġdid id-diskussjoni dwar ir-Rieżami tal-Governanza Ekonomika fil-ġimgħat li ġejjin. L-għan huwa li jinbena kunsens dwar it-triq 'il quddiem sew qabel l-2023.

Onorevoli Membri,

Dalwaqt se niċcelebraw 30 sena tas-Suq Uniku. Għal 30 sena dan kien il-facilitatur il-kbir tal-progress u l-prospertà fl-Ewropa.

Fil-bidu tal-pandemija, iddefendejnieh kontra l-pressjonijiet tal-erożjoni u l-frammentazzjoni. Għall-irkupru tagħna, is-Suq Uniku huwa l-ixprun tal-impjiegi tajba u tal-kompetittività.

Dan huwa partikolarment importanti fis-suq uniku diġitali.

Għamilna proposti ambizzjużi fl-aħħar sena.

Li nikkontrollaw is-setgħa ta' gwardjan tal-pjattaformi ewlenin;

Li nirfdu r-responsabbiltà demokratika ta' dawk il-pjattaformi;

Li nrawmu l-innovazzjoni;

U li nidderieġu s-saħħa tal-intelliġenza artifiċjali.

Id-diġitali hija l-kwistjoni deċiżiva. U l-Istati Membri huma tal-istess fehma. L-infiq diġitali f'NextGenerationEU saħansitra se jaqbez il-mira ta' 20 % li stabbilejna.

Dan jirrifletti l-importanza tal-investiment fis-sovranià teknoloġika Ewropea tagħna. Irridu nsaħħu l-isforzi tagħna biex infasslu t-trasformazzjoni diġitali tagħna skont ir-regoli u l-valuri tagħna stess.

Ippermettuli niffoka fuq is-semikondutturi, dawk iċ-ċipep żgħar li bihom jaħdem kolloxx: minn smartphones u skuters elettriċi sa ferroviji jew fabbriki intelligenti sħaħ.

M'hemmx diġitali mingħajr ċipep. U filwaqt li qed nitkellmu, linji tal-produzzjoni sħaħ diġà qed jaħdmu b'veloċità mnaqqsa - minkejja ż-żieda fid-domanda - minħabba nuqqas ta' semikondutturi.

Iżda filwaqt li d-domanda globali splodiet, is-sehem tal-Ewropa tul il-katina tal-valur kollha, mid-disinn sal-kapaċità tal-manifattura naqas. Aħna niddependu fuq ċipep tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku mmanifatturati fl-Asja.

Għalhekk din mhijiex biss kwistjoni tal-kompetittività tagħna. Din hija wkoll kwistjoni ta' sovranià teknoloġika. Għalhekk ejjew niffukaw b'mod sħiħ fuqha.

Se nipprezentaw Att Ewropew ġdid dwar iċ-Ċipep. Jeħtieġ li ngħaqqdu flimkien il-kapaċitajiet tagħna ta' riċerka, disinn u ttestjar ta' klassi dinjija. Jeħtieġ li nikkoordinaw l-investiment tal-UE u dak nazzjonali tul il-katina tal-valur.

L-għan huwa li flimkien noħolqu ekosistema Ewropea taċ-ċipep bl-aħħar teknoloġija, inkluża l-produzzjoni. Dan jiżgura s-sigurtà tal-provvista tagħna u jiżviluppa swieq godda għal teknoloġija innovattiva Ewropea.

Iva, dan huwa kompitu diffiċli. U naf li xi wħud jgħidu li dan ma jistax isir.

Iżda kienu qalu l-istess ħaġa dwar Galileo 20 sena ilu.

U ara x'għara. Irnexxielna niksbi suċċess. Illum is-satelliti Ewropej jipprovdu s-sistema ta' navigazzjoni għal aktar minn 2 biljun smartphone madwar id-dinja. Aħna mexxejja dinjija.

Mela ejja nergħu nkunu kuraġġużi, din id-darba bis-semikondutturi.

Onorevoli Membri,

Il-pandemija ħalliet marki profondi – b'impatt qawwi fuq l-ekonomija soċjali tas-suq tagħna.

Serata wara oħra, konna hemm, fit-twieqi tagħna, quddiem il-bibien tagħna – biex inċapċpu lill-ħaddiema li kienu fuq quddiem.

Kollha kemm aħna rajna kemm niddependu fuq dawn il-ħaddiema. Fuq dawk li jiddedikaw ruħhom għal paga inferjuri, inqas protezzjoni u inqas sigurtà.

Iċ-ċapċip forsi waqaf, imma l-qawwa tal-emozzjonijiet tagħna jeħtieġ li tibqa'.

Huwa għalhekk li t-twettiq tal-**pilastru Ewropew tad-drittijiet soċjali** huwa daqshekk importanti.

Dan ifisser impjiegi diċenti, kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti, kura tas-saħħa aħjar u ekwilibriju tajjeb tal-ħajja.

Jekk il-pandemija għallmitna xi ħaġa, din kienet il-valur tal-ħin. U li m'hemm l-ebda ħin daqshekk prezzjuż daqs dak li niddedikawh għall-qraba tagħna.

Huwa għalhekk li se nipproponu strategija ġdida Ewropea dwar il-kura.

Sabiex kull mara u kull raġel jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-aħjar kura possibbli u jsibu l-aħjar ekwilibriju tal-ħajja. Iżda l-ekwità soċjali mhijiex biss kwistjoni ta' ħin iżda wkoll kwistjoni ta' ekwità fiskali.

Fl-ekonomija soċjali tas-suq tagħna, huwa tajjeb li l-impriżi jagħmlu l-qliġ. *Iżda jekk huma jagħmlu l-qliġ*, dan huwa bis-saħħa tal-kwalità tal-infrastrutturi tagħna, tas-sigurtà soċjali tagħna u tas-sistemi edukattivi tagħna.

Għalhekk, hija l-inqas haġa li jistgħu jagħmlu li jhallsu l-kontribuzzjoni ġusta tagħhom. Huwa għalhekk li se nkomplu niġġieldu kontra l-evażjoni u l-frodi fiskali.

Se nipproponu abbozz ta' ligi li jkollu fil-mira tiegħu l-qliġ moħbi wara kumpaniji fantażma. U se niddedikaw il-ħidma tagħna kollha biex nissigillaw il-ftehim storiku mondjali dwar ir-rata minima tat-taxxa fuq il-kumpaniji.

Li wieħed iħallas ammont ġust ta' taxxi mhijiex biss kwistjoni ta' finanzzi pubbliċi, iżda fuq kollox kwistjoni sempliċi ta' ekwità.

Onorevoli Membri,

Aħna lkoll ibbenefikajna mill-bażijiet tal-ekonomija soċjali tas-suq Ewropew tagħna. U rridu nagħmlu mod li l-generazzjoni li jmiss tkun tista' tibni l-futur tagħha.

Ninsabu fil-preżenza ta' generazzjoni ġdida edukata ħafna, b'ħafna talenti u motivata ħafna. Generazzjoni li ssagrifikat tant biex tippreżerva s-sigurtà ta' haddieħor.

Iż-żgħożija hija – normalment – żmien l-iskoperta. Wieħed ikollu esperjenzi ġodda. Wieħed isib il-ħbieb ta' ħajtu. Wieħed jiskopri t-triq tiegħu. Imma x'intalab miż-żgħażaġħ ta' llum? Li jzommu d-distanzi soċjali, li jibqgħu ġewwa u li jattendu l-iskola minn djarhom. Għal iktar minn sena.

Huwa għalhekk li dak kollu li qed nagħmlu mill-Patt Ekoloġiku sa NextGenerationEU – huwa maħsub biex jipproteġi l-futur tagħhom.

Huwa għalhekk li NextGenerationEU trid tiġi ffinanzjata minn **riżorsi proprji ġodda** li qegħdin naħdmu fuqhom.

Iżda rridu wkoll noqogħdu attenti li ma noħolqux qasmiet ġodda. Għaliex l-Ewropa għandha bżonn iż-żgħażaġħ kollha tagħha.

Irridu ninkoraġġixxu lil dawk li jaqgħu lura. Lil dawk li m'għandhomx impjieg. Lil dawk li mhuma qegħdin isegwu la edukazzjoni u lanqas taħriġ.

Għalhekk, **se noffru programm ġdid – ALMA.**

ALMA se joffri lil dawn iż-żgħażaġħ il-possibiltà ta' esperjenza professjonali temporanja fi Stat Membru ieħor.

Għaliex huma wkoll jixirqilhom li jgħixu esperjenza bħall-Erasmus. Biex jiksbu l-kompetenzi, biex joħolqu kuntatti u jistabbilixxu l-identità Ewropea tagħhom.

Iżda, sabiex insawru l-Unjoni tagħna fis-sura tagħhom, iż-żgħażaġh iridu jkunu jistgħu jsawru l-futur tal-Ewropa. L-Unjoni tagħna jrid ikollha ruħ u viżjoni li jkellmuhom.

Kif kien darba staqsa Jacques Delors: *Kif se nsawru l-Ewropa jekk iż-żgħażaġh ma jarawx fiha proġett kollettiv u rappreżentazzjoni tal-futur tagħhom stess?*

Huwa għalhekk li qed nipproponu li nagħmlu l-2022 s-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh. Sena ddedikata għall-valorizzazzjoni taż-żgħażaġh li ssagrifikaw tant għall-oñrajn U ż-żgħażaġh iridu jmexxu d-dibattiti tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa.

Huwa l-futur tagħhom u din għandha tkun il-konferenza tagħhom.

U kif għidna fil-bidu tal-mandat, il-Kummissjoni se tkun lesta li tagħti segwitu għal-punti li se jiġu deċiżi mill-Konferenza.

EWROPA MAGHQUDA FIR-RESPONSABBILTÀ

Onorevoli Membri,

Din hi generazzjoni li għandha kuxjenza. Qed jimbuttawna biex immorru aktar 'il bogħod u b'aktar heffa biex nindirizzaw il-kriżi klimatika.

U l-avvenimenti tas-sajf servew biex jispjegaw għaliex. Rajna għargħar fil-Belġju u fil-Ġermanja. U nirien fil-foresti mill-gzejjer Griegi sal-għoljiet fi Franza.

U jekk ma nemmnux dak li qed jaraw għajnejna, kemm naraw x'tgħid ix-xjenza.

Dan l-añhar in-NU ppubblikat ir-rapport tal-IPCC, il-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima. Dan huwa l-awtorità dwar ix-xjenza tat-tibdil fil-klima.

Ir-rapport ma jhalli l-ebda dubju. It-tibdil fil-klima huwa kkawżat mill-bniedem. Iżda peress li huwa kkawżat mill-bniedem, nistgħu nagħmlu xi ñaġa dwaru.

Kif smajt jintqal dan l-añhar: **Dan tishin. Huwa aña. Ċerti minn dan. Huwa ñazin. Iżda nistgħu nsewwuh.**

U dik il-bidla diġà qed isseññ.

Fl-ewwel nofs ta' din is-sena ġew irreġistrati aktar vetturi elettriċi milli karożzi diżil fil-Ġermanja. Il-Polonja issa hija l-akbar esportatur tal-UE ta' batteriji tal-karożzi u ta' karożzi tal-linja elettriċi. Jew nieħdu l-**Bauhaus Ewropea l-Ġdida** li wasslet għal splużjoni ta' kreattività ta' periti, disinjaturi, inginiera madwar l-Unjoni tagħna.

Għalhekk huwa ċar li xi ħaġa qed tiċċaqlaq.

U dan huwa l-qofol tal-Patt Ekoloġiku Ewropew.

Fid-diskors tiegħi tas-sena li għaddiet, ħabbart il-mira tagħna li sal-2030 innaqqsu mill-inqas 55 % tal-emissjonijiet.

Minn dakinhar 'l hawn, flimkien ittrasformajna l-oġettivi klimatiċi tagħna f'obbligi legali.

U aħna l-ewwel ekonomija maġġuri li qed tippreżenta leġiżlazzjoni komprensiva sabiex dan iseħh.

Rajtuha l-komplessità tad-dettall. Izda l-għan huwa wieħed sempliċi. Se nagħtu prezz lit-tniġġis. Se nnaddfu l-enerġija li nużaw. Se jkollna karożzi aktar intelligenti u ajruplani aktar nodfa.

U se niżguraw li t-tiżiħ tal-ambizzjoni klimatika jimxi id f'id mat-tiżiħ tal-ambizzjoni soċjali. **Din għandha tkun tranżizzjoni ekoloġika ġusta. Din hija r-raġuni għaliex ipproponejna Fond Soċjali għall-Klima ġdid** li jindirizza l-faqar enerġetiku li diġà jolqot lil 34 miljun Ewropew.

Issa f'idejn il-Parlament u l-Istati Membri biex iżommu, kemm il-pakkett kif ukoll l-ambizzjoni tiegħu.

L-Ewropa jista' jkollha rwol kbir f'dak li għandu x'jaqsam mat-tibdil fil-klima u mal-kriżi tan-natura. U se tgħin lill-oħrajn. Kburija li **llum qed inħabbar li l-UE se tirdoppja l-finanzjament estern tagħha għall-bijodiversità**, b'mod partikolari għall-aktar pajjiżi vulnerabbli.

Izda l-Ewropa ma tistax taħdem għal rasha.

Il-COP26 fi Glasgow se jkun mument ta' verità għall-komunità dinjija.

L-ekonomiji ewlenin — mill-Istati Uniti sal-Ġappun — stabbilixxew ambizzjonijiet fir-rigward tan-newtralità klimatika fl-2050 jew ftit taż-żmien wara. Dawn jeħtieġ li jkunu appoġġjati minn pjanijiet konkreti li jigu stabbiliti bil-lest għal-laqqgħa ta' Glasgow. L-impenji ta' bħalissa għall-2030 mhum iex se jkunu biżżejjed biex it-tiżiħ globali jinżamm sa 1,5 Celsius.

Kull pajjiż għandu responsabbiltà x'jerfa'!

L-għanijiet li stabbilixxa l-President Xi għaċ-Ċina jagħtuna l-qalb. U nappellaw biex ikun hemm l-istess tmexxija dwar kif iċ-Ċina beħsiebha tiksibhom. Id-dinja sserraħ moħħha jekk juru li se jilħqu l-oġġettivi livell ta' emissjonijiet sa nofs id-deċennju — u ma jibqgħux jużaw il-faħam kemm ġewwa kif ukoll barra mill-pajjiż.

Filwaqt li kull pajjiż huwa responsabbli, l-ekonomiji ewlenin għandhom dmir speċjali fil-konfront tal-pajjiżi li huma *l-anqas* żviluppatti u *l-aktar* vulnerabbli. **Il-finanzjament għall-klima** huwa essenzjali għalihom — kemm għall-mitigazzjoni kif ukoll għall-adattament.

Fil-Messiku u f'Parigi, l-ekonomiji l-kbar impenjaw ruħhom li jipprovdu 100 biljun dollaru fis-sena sal-2025 lill-pajjiżi l-anqas żviluppati u l-aktar vulnerabbli.

Aħna nwettqu l-impenn tagħna. **It-Tim Ewropa jikkontribwixxi 25 biljun dollaru fis-sena.** Izda oħrajn għadhom 'il bogħod milli jilħqu l-mira globali.

Jekk nagħlqu dan id-distakk inżidu ċ-ċans tas-suċċess fi Glasgow.

Il-messaġġ tiegħi llum huwa li l-Ewropa lesta li tagħmel aktar. **Issa se nipproponu 4 biljun euro addizzjonali għall-finanzjament għall-klima sal-2027.** Izda qed nistennew li l-Istati Uniti u s-sħab tagħna se jagħtu sehem akbar ukoll.

Jekk naħdmu id f'id – l-Istati Uniti u l-UE – jirnexxielna niks bu l-finanzjament għall-klima, u jkun sinjal qawwi għal tmexxija globali dwar il-klima. Wasal il-waqt li nwettqu.

Onorevoli Membri,

Din it-tmexxija klimatika u ekonomika hija ċentrali għall-oġettivi globali u tas-sigurtà tal-Ewropa.

Dan jirrifletti wkoll bidla usa' fix-xena dinjija fi żmien ta' tranżizzjoni lejn ordni internazzjonali ġdid.

Dehlin f'era ġdida ta' kompetittività kbira.

Era li fiha xi wħud iridu jkunu influwenti akkost ta' kollox: minn wegħdiet ta' tilqim u self b'imghax għoli, għal missili u miżinformazzjoni.

Era ta' rivalitajiet reġjonali u potenzi ewlenin li qed jiffokaw l-attenzjoni tagħhom fuq xulxin mill-ġdid.

L-avvenimenti reċenti fl-Afganistan mhum iex il-kawża ta' din il-bidla — izda huma sintomu tagħha.

U l-ewwel u qabel kollox, irrid inkun ċara: **Aħna nappoġġjaw lill-poplu Afgan.** In-nisa ut-tfal, il-prosekuturi, il-ġurnalisti u d-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem.

F'moħħi għandi, b'mod partikolari, l-imħallfin nisa li issa qegħdin jinħbew mill-irġiel li bagħtu l-ħabs. Dawn tqiegħdu f'riskju minħabba l-kontribut tagħhom għall-ġustizzja u l-istat tad-dritt. Irridu nappoġġjawhom u se nikkoordinaw l-isforzi kollha mal-Istati Membri biex neħduhom f'postijiet sikuri.

U rridu nkomplu nappoġġjaw lill-Afgani kollha fil-pajjiż u fil-pajjiżi ġirien. Irridu nagħmlu dak kollu biex nevitaw ir-riskju reali ta' ġuħ u diżastru umanitarju maġġuri. U aħna se

nagħmlu l-parti tagħna. Se nerġgħu nżidu l-għajnuna umanitarja li nagħtu lill-Afganistan b'100 miljun euro.

Dan se jkun parti minn **Pakkett ta' Appoġġ Afgan** ġdid u usa' li se nipprezentaw fil-ġimgħat li ġejjin biex inlaqqgħu l-isforzi kollha tagħna.

Onorevoli Membri,

L-avvenimenti li seħħew fl-Afganistan kienu tassew diffiċli għall-familji tal-membri tas-servizzi li taw ħajjithom.

Insellmu b'rispett is-sagrifiċċju ta' dawk is-soldati, id-diplomatici u l-ħaddiema umanitarji li mietu.

Biex niżguraw li s-servizz tagħhom qatt ma jintesa, irridu nirriflettu dwar kif din il-missjoni setgħet tintemm daqstant għal għarrieda.

Hemm kwistjonijiet inkwetanti ħafna li l-alleati se jkollhom jindirizzaw fi ħdan in-NATO.

M'hemm l-ebda kwistjoni marbuta mas-sigurtà u d-difiża li s-soluzzjoni għaliha hija anqas kooperazzjoni. Jeħtieġ li ninvestu fis-sħubija kongunta tagħna u li nużaw is-saħħa unika tagħna lkoll.

Huwa għalhekk li qed naħdmu mas-Segretarju Ġenerali Jens Stoltenberg fuq Dikjarazzjoni Kongunta ġdida bejn l-UE u n-NATO li għandha tiġi pprezentata qabel tmiem is-sena.

Izda din hija biss parti waħda mill-ekwazzjoni.

L-Ewropa tista' — u b'mod ċar għandha — tkun kapaċi u lesta li tiegħu aktar azzjoni għal rasha. Izda jekk irridu nagħmlu aktar, l-ewwel irridu nispjegaw għaliex. Jiena nara tliet kategoriji wiesgħa.

L-ewwel nett, jeħtieġ li nipprovdu stabbiltà fil-viċinat tagħna u f'reġjuni differenti.

Il-konnessjoni tagħna mad-dinja ssir permezz ta' passagġi doġoq, ibħra mqallba u fruntieri kbar fuq l-art. Minħabba dik il-ġeografija, l-Ewropa taf aktar minn kulhadd li jekk ma tindirizzax il-kriżi f'pajjiżi oħra, din tispicċa ssibha f'darek.

It-tieni, in-natura tat-theddid li qed niffaccjaw qed tevolvi b'mod rapidu: minn attackki ibridi jew ċibernetiċi għat-tellieqa dejjem tikber tal-armi fl-ispazju.

It-teknoloġija fixkiela tagħti s-setgħa lil stati qarrieqa u gruppi mhux statali li jużaw qawwa kbira.

M'għadx għandek bżonn armati u missili biex tiġi kkawżata ħsara tal-massa. Tista' tipparalizza l-impjanti industrijali, l-amministrazzjonijiet tal-bliet u l-isptarijiet — dak kollu li

għandek bżonn huwa l-laptop tiegħek. Tista' tfixxkel elezzjonijiet sħaħ permezz ta' smartphone u konnessjoni tal-internet.

It-tielet raġuni hija li l-Unjoni Ewropea hija fornitur uniku tas-sigurtà. Se jkun hemm missjonijiet fejn in-NATO jew in-NU mhumiex se jkunu preżenti, iżda fejn l-UE għandha tkun preżenti.

Fuq il-lant, is-soldati tagħna jaħdmu spalla ma' spalla ma' uffiċjali tal-pulizija, ma' avukati u ma' tobba, ma' haddiema umanitarji u ma' difensuri tad-drittijiet tal-bniedem, mal-għalliema u mal-inginiera.

Nistgħu nikkombinaw il-militar u l-pajżana, flimkien mad-diplomazija u l-iżvilupp — u għandna storja twila fil-bini u l-protezzjoni tal-paċi.

L-aħbar it-tajba hija li matul l-aħħar snin, bdejna niżviluppaw ekosistema tad-difiża Ewropea.

Iżda għandna bżonn Unjoni Ewropea tad-Difiża.

F'dawn l-aħħar ġimgħat saru ħafna diskussjonijiet dwar forzi ta' spedizzjoni. Dwar x'tip u kemm għandna bżonn: gruppi tattici jew forzi ta' dħul tal-UE.

Din hija bla dubju parti mid-dibattitu — u nemmen li se tkun parti mis-soluzzjoni.

Iżda l-aktar kwistjoni fundamentali hija għaliex din l-idea ma ħadmitx fil-passat.

Jista' jkollok l-aktar forzi avvanzati fid-dinja — iżda x'uzu għandhom jekk qatt ma tkun lest tużahom?

Dak li żammna lura s'issa mhuwiex biss nuqqas fil-kapaċità — iżda n-nuqqas ta' rieda politika.

U jekk inrabbu r-rieda politika, hemm ħafna affarijiet li nistgħu nagħmlu fil-livell tal-UE.

Ippermettuli nagħtikom tliet eżempji konkreti:

L-ewwel nett, jeħtieġ li nibnu l-pedament għat-teħid ta' deċiżjonijiet kollettivi — dan huwa dak li nsejjaħ għarfien tas-sitwazzjoni.

Ma nkunux qed ngħinu lilna nfusna jekk l-Istati Membri li jkunu attivi fl-istess reġjun, ma jaqsmux l-informazzjoni tagħhom fil-livell Ewropew. Huwa vitali li ntejbu l-kooperazzjoni fl-intelligence.

Iżda dan ma jirrigwardax biss l-intelligence fis-sens ristrett.

Għandha l-għan li tlaqqa' l-informazzjoni mis-servizzi kollha u mis-sorsi kollha. Mill-ispazju u mingħand dawk li jharrġu l-pulizija, minn sors miftuħ u mingħand l-aġenziji tal-iżvilupp. Xogħolhom jagħtina ambitu uniku u profondità tal-għarfien.

L-informazzjoni qiegħda hemm!

Iżda dawn l-għejjun nużawhom biss biex nieħdu deċiżjonijiet infurmati bbażati fuq l-istampa sħiħa. U bħalissa dan mhuwiex il-każ. Għandna l-għarfien, iżda jinsab imferrex. L-informazzjoni hija frammentata.

Huwa għalhekk li l-UE tista' tikkunsidra li ċ-Ċentru Kongunt ta' Għarfien tas-Sitwazzjoni tagħha stess jgħaqqad il-biċċiet ta' informazzjoni differenti kollha.

U biex inkunu mhejjija aħjar, biex ikollna l-informazzjoni kollha u biex inkunu nistgħu niddeċiedu.

It-tieni, jeħtieġ li ntejbu l-interoperabbiltà. Din hija r-raġuni għaliex diġà qed ninvestu fi pjattaformi komuni Ewropej, mill-ajruplani tal-gwerra sad-droni u s-settur ċibernetiku.

Iżda rridu nibqgħu naħsbu dwar modi godda kif nużaw is-sinergiji kollha possibbli. Eżempju wieħed jista' jkun li tiġi kkunsidrata r-rinunzja tal-VAT meta jinxtara tagħmir tad-difiża żviluppat u prodott fl-Ewropa.

Dan mhux biss iżid l-interoperabbiltà tagħna, iżda jnaqqas ukoll id-dipendenzi tagħna.

It-tielet, ma nistgħux nitkellmu dwar id-difiża mingħajr ma niddiskutu ċ-ċibernetiku. Jekk kolloxx ikun konness, kolloxx ikun jista' jiġi kompromess bil-hacking. Billi r-rizorsi huma skarsi, jeħtiġilna nlaqqgħu l-forsi tagħna. Ma għandniex inkunu kuntenti biss li nindirizzaw it-theddida ċibernetika, iżda rridu nistinkaw biex inkunu fuq ta' quddiem fis-sigurtà ċibernetika.

L-għodod tad-difiża ċibernetika għandhom jiġu żviluppati fl-Ewropa. Din hija r-raġuni għaliex għandna bżonn **Politika Ewropea ta' Difiża Ċibernetika**, inkluż leġislazzjoni dwar standards komuni f'**Att ġdid Ewropew dwar ir-Reżiljenza Ċibernetika**.

Jiġifieri hemm ħafna x'nistgħu nagħmlu fl-UE. Iżda jeħtieġ li l-Istati Membri jagħmlu aktar minn hekk.

Dan jibda b'valutazzjoni komuni tat-theddid li qed niffaċċjaw u approċċ komuni biex nindirizzawh. Il-**Boxxla Strategika** li jmiss hija pass importanti f'din id-diskussjoni.

U jeħtieġ li niddeċiedu kif nistgħu nużaw il-possibbiltajiet kollha li diġà jinsabu fit-Trattat.

Għalhekk, matul il-Presidenza Franciża, jien u l-President Macron se nlaqqgħu **Summit dwar id-difiża Ewropea**.

Wasal iż-żmien li l-Ewropa titla' fil-livell li jmiss.

Onorevoli Membri,

F'dinja aktar ikkontestata, il-protezzjoni tal-interessi tagħkom ma tikkonċernax biss id-difiża tagħkom.

Tikkoncerna l-ħolqien ta' sħubijiet b'saħħithom u affidabbli. Dan mhuwiex lussu — huwa essenzzjali għall-istabbiltà, is-sigurtà u l-prosperità futuri tagħna.

Din il-ħidma tibda bit-tfannid tas-sħubija tagħna mal-eqreb alleati tagħna.

Mal-Istati Uniti se niżviluppaw l-aġenda l-ġdida tagħna għall-bidla globali — mill-**Kunsill tal-Kummerċ u t-Teknoloġija** l-ġdid sas-sigurtà tas-saħħa u s-sostenibbiltà.

Flimkien, l-UE u l-Istati Uniti dejjem se jkunu aktar b'saħħithom.

L-istess jgħodd għall-ġirien tagħna fil-**Balkani tal-Punent**.

Qabel tmiem ix-xahar, se nivvjaġġa lejn ir-reġjun biex nibgħat sinjal qawwi tal-impenn tagħna għall-proċess tal-adeżjoni. **Dan nafuh lil dawk iż-żgħażaġ kollha li jemmnu f'futur Ewropew.**

Huwa għalhekk li qed inżidu l-appoġġ tagħna permezz tal-pjan ekonomiku u ta' investiment il-ġdid tagħna, li jiswa madwar terz tal-PDG tar-reġjun. Għaliex l-investiment fil-futur tal-Balkani tal-Punent huwa investiment fil-futur tal-UE.

U se nkomplu ninvestu fis-sħubijiet fil-vicinat tagħna — mill-intensifikazzjoni tal-impenn tagħna fis-Sħubija tal-Lvant sal-implimentazzjoni tal-Aġenda l-ġdida għall-Mediterran u l-issoktar tal-ħidma fuq l-aspetti differenti tar-relazzjoni tagħna mat-Turkija.

Onorevoli Membri,

Jekk l-Ewropa trid issir attur globali aktar attiv, jeħtieġ li tiffoka wkoll fuq il-ġenerazzjoni ta' sħubijiet li jmiss.

F'dan l-ispirtu, l-istrategija l-ġdida bejn ir-reġjun tal-Indo-Paċifiku u l-UE hija pass importanti. Din tirrifletti l-importanza dejjem tikber tar-reġjun għall-prosperità u s-sigurtà tagħna. Iżda tirrifletti wkoll il-fatt li r-reġimi awtokratiċi jużawh biex jippruvaw jespandu l-influenza tagħhom.

Jeħtieġ li l-Ewropa tkun aktar preżenti u aktar attiva fir-reġjun.

Għalhekk se naħdmu flimkien biex napprofondixxu r-rabtiet kummerċjali, insaħħu l-ktajjen tal-provvista globali u niżviluppaw proġetti ta' investiment godda dwar it-teknoloġiji ekoloġiċi u diġitali.

Dan huwa mudell għal kif l-Ewropa tista' tfassal il-mudell tagħha mill-ġdid biex tgħaqqad id-dinja.

Aħna ninqalgħu biex niffinanzjaw it-toroq. Iżda ma jagħmilx sens għall-Ewropa li tibni t-triq perfetta bejn minjiera tar-ram li hija proprjetà taċ-Ċina u port li huwa proprjetà taċ-Ċina.

Irridu nkunu aktar intelligenti f'dak li għandu x'jaqsam ma' dawn it-tipi ta' investimenti.

Huwa għalhekk li dalwaqt se nipprezentaw l-istrateġija l-ġdida tagħna dwar il-konnettività msejha Portal Globali.

Se nibnu **shubijiet ta' Portali Globali** ma' pajjiżi madwar id-dinja. Irridu investimenti f'infrastruttura ta' kwalità li tgħaqqad prodotti, nies u servizzi madwar id-dinja.

Se nieħdu approċċ ibbażat fuq il-valuri, li joffri trasparenza u governanza tajba lis-sħab tagħna.

Irridu noħolqu rabtiet —mhux dipendenzi!

U nafu kif dan jista' jaħdem. Mis-sajf, kejbil fibrottiku ġdid minn taħt il-baħar ikkonnettja l-Brazil mal-Portugall.

Se ninvestu mal-Afrika — biex noħolqu suq għall-idroġenu ekoloġiku li jgħaqqad iż-żewġt ixtut tal-Mediterran.

Il-Portal Globali jista' jsir realtà biss permezz ta' Tim Ewropa. Se nikkonnettjaw l-istituzzjonijiet u l-investiment, il-banek u l-komunità tan-negozju. U se nagħmluha prijorità għas-summits reġjonali — li jibdew mis-Summit UE-Afrika li jmiss fi Frar.

Irridu nbiddu l-Portal Globali f'marka fdata madwar id-dinja.

Ippermettuli nkun ċara ħafna: in-negozju madwar id-dinja, il-kummerċ globali — dan kollu huwa tajjeb u meħtieġ. Izda dan qatt ma jista' jsir akkost tad-dinjità u l-libertà tan-nies.

Hemm 25 miljun persuna fid-dinja li huma mhedda jew imġiegħla jaħdmu bil-forza. Qatt ma nistgħu naċċettaw li persuni jiġu mġiegħla jagħmlu prodotti — u li mbagħad dawn il-prodotti jispiċċaw għall-bejgħ fil-ħwienet hawnhekk fl-Ewropa.

Għalhekk se nipproponu projbizzjoni fuq prodotti fis-suq tagħna li jkunu saru permezz ta' xogħol furzat.

Ma hemm ebda prezz li jixtri d-drittijiet tal-bniedem.

EWROPA MAGHQUDA FIL-LIBERTÀ U D-DIVERSITÀ

U, Onorevoli Membri, il-bniedem mhuwiex semplicement pedina fin-negozjati.

Ħares lejn x'għara fil-fruntieri tagħna mal-Belarus. Ir-reġim f'Minsk tratta l-bnedmin bħala oġġetti. Huma poġġew lin-nies fuq l-ajruplani u litteralment imbuttawhom lejn il-fruntieri tal-Ewropa.

Dan qatt ma jista' jiġi ttollerat.

U r-reazzjoni rapida Ewropea turi dan. **U serrhu moħħkom, se nkomplu nappoġġaw lil-Litwanja, lil-Latvja u lill-Polonja.**

U ejjew insejħulu b'ismu: dan huwa attakk ibridu biex jiddestabilizza l-Ewropa.

Onorevoli Membri,

Dawn mhumex avvenimenti iżolati. Rajna okkorrenzi simili fi fruntieri oħra. U nistgħu nistennew li nerġgħu narawhom. Din hija r-raġuni għaliex, bħala parti mill-ħidma tagħna fuq Schengen, se nistabbilixxu modi ġodda biex nirreagixxu għal tali aggressjoni u niżguraw l-unità fil-protezzjoni tal-fruntieri esterni tagħna.

Iżda sakemm ma nsibux bażi komuni dwar kif nimmaniġġjaw il-migrazzjoni, l-opponenti tagħna se jkomplu jippruvaw ifixkluna.

Sadanittant, it-traffikanti tal-bnedmin qed ikomplu jisfruttaw lin-nies permezz tar-rotot tal-mewt madwar il-Mediterran.

Dawn l-avvenimenti juruna li kull pajjiż għandu interess fil-bini ta' sistema Ewropea dwar il-migrazzjoni.

Il-Patt Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil jagħtina dak kollu li għandna bżonn biex nimmaniġġjaw it-tipi differenti ta' sitwazzjonijiet li nħabbtu wiċċna magħhom.

L-elementi kollha huma hemm. Din hija sistema bbilanċjata u umana li taħdem għall-Istati Membri kollha — *ikun x'ikun il-każ*. Nafu li nistgħu nsibu bażi komuni.

Iżda sena wara li l-Kummissjoni ppreżentat il-Patt, il-progress għaddej bil-mod wisq.

Naħseb li dan huwa l-mument għal politika Ewropea ta' ġestjoni tal-migrazzjoni. Għalhekk inhegġigkom, f'din il-Kamra u fl-Istati Membri, biex tħaffu il-proċess.

Fl-aħħar mill-aħħar din hija kwistjoni ta' fiduċja. Fiducja bejn l-Istati Membri. Fiducja għall-Ewropej li l-migrazzjoni tista' tiġi ġestita. Fiducja li l-Ewropa dejjem se tissodisfa d-dmir dejjiemi tagħha lejn dawk l-aktar vulnerabbli u l-aktar fil-bżonn.

Hemm ħafna fehmiel qawwija dwar il-migrazzjoni fl-Ewropa iżda nemmen li l-bażi komuni ma tinsabx daqstant 'il bogħod.

Għaliex jekk tistaqsi lill-magġoranza tal-Ewropej, jaqblu li għandna nieħdu azzjoni biex innaqqsu l-migrazzjoni irregolari iżda wkoll biex nagħtu kenn lil dawk imġiegħla jaħarbu.

Jaqblu li għandna nirritornaw lil dawk li m'għandhomx id-dritt li jibqgħu. Iżda li għandna nilqgħu lil dawk li jiġu hawn legalment u li jagħtu kontribut tant vitali lis-soċjetà u lill-ekonomija tagħna.

U *lkoll* għandna naqblu li s-sugġett tal-migrazzjoni qatt ma għandu jintuża biex jiddaħħal feles bejnietna.

Għax dan huwa l-uniku mod li bih l-Ewropa tista' tibni l-fiduċja f'dak li għandu x'jaqsam mal-migrazzjoni.

Onorevoli Membri,

Dawk is-soċjetajiet li huma **msejsa fuq id-demokrazija u l-valuri komuni** jinsabu fuq pedament stabbli. Għandhom fiduċja fin-nies.

B'hekk jiżviluppaw ideat ġodda, isir it-tibdil, b'hekk jirbħu fuq l-ingustizzja.

Kienet din il-fiduċja f'dawn il-valuri komuni li ġabret flimkien lil missirijietna, wara t-Tieni Gwerra Dinjija.

U kienu l-istess valuri li għaqqdu lill-ġellieda għall-ħelsien li aktar minn 30 sena ilu ċarrtu l-Purtiera tal-Ħadid.

Riedu d-demokrazija.

Riedu jkunu huma li b'mod ħieles jagħzlu lill-gvern tagħhom.

Riedu l-istat tad-dritt;

kulħadd kellu jkun ugwali quddiem il-liġi.

Riedu l-libertà tal-kelma u media indipendenti.

Riedu li jspiċċa l-ispjunaġġ mill-Istat u riedu jiġġieldu l-korruzzjoni.

Riedu l-libertà li jistgħu jkunu differenti mill-maġġoranza.

Jew inkella, kif l-eks-President Ćek Vaclav Havel kien darba ppreċiża, huma riedu dawn "il-valuri kbar Ewropej" kollha.

Dawn huma valuri li ġejjin mill-wirt kulturali, reliġjuż u umanistiku tal-Ewropa.

Huma parti minn ruġna, huma parti minn dak li jsawwana llum.

Dawn il-valuri llum huma minquxa fit-Trattati Ewropej tagħna.

U aħna lkoll irbatna lilna nfusna li nwettquhom hekk kif sirna, bħala Stati ħielsa u sovrana, parti minn din l-Unjoni.

Aħna deċiżi li dawn il-valuri niddifenduhom. U m'aħna sejrin nittraskuraw qatt din id-determinazzjoni tagħna.

Il-valuri tagħna huma ggarantiti bis-saħħa tal-ġurisprudenza tagħna u mharsa permezz tas-sentenzi tal-**Qorti tal-Ġustizzja Ewropea**. Dawn is-sentenzi jorbtu. U aħna naraw li dawn jitwettqu. U li dan iseħh f'kull Stat Membru tal-Unjoni Ewropea.

Dan għaliex il-ħarsien tal-Istat tad-Dritt mhux biss xi għan nobbli, iżda huwa wkoll xogħol iebs u għieda kontinwa għat-titjib.

Ir-rapporti tagħna dwar l-Istat tad-Dritt huma, permezz tar-riforma, parti minn dan il-proċess. Eżempji ta' dan huma r-riformi fis-sistema ġudizzjarja f'Malta jew l-investigazzjonijiet dwar il-korruzzjoni fis-Slovakkja.

U mill-2022 'il quddiem ir-rapporti tagħna dwar l-Istat tad-Dritt se jkun fihom rakkomandazzjonijiet konkreti addizzjonali lill-Istat Membri.

Minkejja dan, f'xi Stati Membri qed iseħhu żviluppi li jhassbu. **U hawnhekk importanti ħafna għaliha li ngħid li l-ewwel u qabel kollox irid isir djalogu.**

Iżda dan mhux għan fih innifsu, id-djalogu jrid ikun iwassal għal riżultat. U għalhekk aħna nsegwu l-proċess doppju magħmul minn djalogu kif ukoll minn azzjoni deċiża.

Dan huwa dak li għamilna l-ġimgħa l-oħra. U hekk se nerġgħu nagħmlu.

Id-dritt għal ġustizzja indipendenti, id-dritt li quddiem il-ligi wieħed ikun ipproċessat b'mod ugwali, fuq dawn id-drittijiet kulhadd irid ikollu moħħu mistrieħ, u dan kullimkien fl-Ewropa u irrilevanti jekk inti tkunx parti minn maġġoranza jew inkella minn minoranza.

Onorevoli Membri,

Il-baġit Ewropew huwa l-gejjini tal-Unjoni tagħna espress f'numri. U għalhekk irid jithares.

Irridu naraw li kull euro u kull ċenteżmu jwassal tabilhaqq għall-għan li għalih hu maħsub u li jintnefaq skont il-prinċipji tal-istat tad-dritt. Ma jistax ikun li l-investimenti li permezz tagħhom uliedna jista' jkollhom gejjieni aħjar jispiċċaw jinħlew f'irkejjen mudlama.

Il-korruzzjoni mhix biss hija serq mingħand dawk li jhallsu t-taxxi. Il-korruzzjoni tbeżża' lil min irid jagħmel l-investment. Il-korruzzjoni twassal biex b'ħafna flus jinxtraw ħafna pjaċiri u b'hekk min hu b'saħħtu jkun jista' jinjora r-regoli tad-demokrazija.

Fejn jidhol il-ħarsien tal-baġit tagħna, se nsegwu kull każ bis-saħħa kollha li għandna.

Onorevoli Membri,

Meta niddefendu l-valuri tagħna, inkunu qegħdin niddefendu wkoll il-libertà. Il-libertà li nistgħu nkunu dak li aħna, il-libertà li ngħidu dak li jkollna f'moħħna, il-libertà li nħobbu lil min irridu.

Il-libertà, iżda, tfisser ukoll li nkunu ħielsa mill-biza'. Matul il-pandemija ħafna nisa nsterqilhom dan il-ħelsien.

Kien żmien tassew tal-biza' għal dawk kollha li ma kellhom imkien fejn jinħbew, għal dawk li ma kellhom imkien fejn jaħarbu minn dawk li jwegġgħuhom. Irridu issa ndawlu din id-dalma, irridu nuru toroq lil hinn mit-tbatija, dawk li gaghluhom ibatu jridu jitressqu quddiem il-qrati.

U n-nisa jridu jkunu mill-ġdid liberi li jgħixu ħielsa u li jiddeċiedu huma dwar ħajjithom.

Għalhekk, **sa tmiem is-sena, se nressqu liġi għall-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa.** Se tkun liġi li ggħib fis-seħħ proċessi effettivi kontra dan ir-reat, se tittratta l-prevenzjoni u l-protezzjoni, kemm jekk fuq l-internet kif ukoll jekk lil hinn minnu.

Hawnhekk qed nitkellmu fuq id-dinjità ta' kull wieħed u waħda minna, u fuq il-gustizzja. Din hija r-ruh tal-Ewropa. U rridu nsahħuha.

Onorevoli Membri,

Ejja issa nagħtu ħarsa lejn libertà li tagħti lehen lil-libertajiet l-oħra kollha - qed ngħid għal-libertà tal-istampa.

Qed jiġu attakkati ġurnalisti semplicement għaliex ikunu qed jagħmlu dmirhom.

Xi wħud jiġu mhedda u msawta, oħrajn traġikament jinqatlu. Fil-qalba tal-Unjoni Ewropea tagħna. Hawnhekk nixtieq insemmi xi wħud. Daphne Caruana Galizia. Jan Kuciak. Peter de Vries.

Jista' jkun li d-dettalji tal-ġrajjet tagħhom huma differenti. Iżda huma għandhom haġa komuni bejniethom: Kollha kemm huma ggiieldu għad-dritt tagħna għall-informazzjoni. Huma mietu għal dan.

L-informazzjoni hija ġid pubbliku. Irridu niproteġu lil dawk li jsawru t-trasparenza, lill-ġurnalisti.

Għalhekk illum ipprezentajna rakkomandazzjoni dwar protezzjoni aħjar lill-ġurnalisti.

U rridu nieqfu lil dawk li qed jheddu l-libertà tal-istampa. Id-djar tal-pubblikazzjoni mhumix semplicement impriżi bħall-oħrajn.

L-indipendenza tagħhom hi essenzjali. Huwa għalhekk li l-Ewropa għandha bżonn liġi li tiggarantixxi din l-indipendenza.

U hija proprja **liġi bħal din dwar il-libertà tal-istampa** li se nipprezentaw is-sena d-dieħla.

Għaliex ikun meta niddefendu l-libertà tal-media tagħna li nkunu qegħdin ukoll niddefendu lid-demokrazija tagħna.

Konkluzjoni

Onorevoli Membri,

It-tiŝiħ tal-ideal Ewropew ta' Schuman li invokajt qabel huwa f'idma kontinwa.

U m'għandniex ninġbew mill-inkonsistenzi u l-imperfezzjonijiet tagħna.

Għax għalkemm mhijiex perfetta, l-Unjoni tagħna hija kemm unika kif ukoll sabiha fid-diversità tagħha.

Hija Unjoni fejn insaħħu *l-libertà individwali* tagħna permezz *tas-saħħa tal-komunità tagħna*.

Unjoni ffurmata skont l-istorja u l-valuri *komuni* tagħna daqskemm mill-kulturi u l-perspettivi *differenti* tagħna.

Unjoni b'ruħ.

Mhuwiex faċli li wieħed jesprimi l-essenza ta' dan is-sentiment fi kliem. Isir aktar faċli jekk jissellef il-kliem mingħand xi ħadd li jspirah. Għalhekk stedint mistieden ta' unur biex ikun magħna llum.

Bosta minnkomm jafuha - **rebbieha ta' midalja tad-deheb mill-Italja** u li dan is-sajf serqitli qalbi.

Iżda forsi għadkom ma tafux li f'April li għadda ħajjitha kienet fil-periklu. Għamlet operazzjoni, iġġieldet, u rnexxielha tirkupra.

Wara biss 119-il jum li ħarġet mill-isptar, rebħet midalja Paralimpika tad-deheb. Onorevoli Membri, issieħbu miegħi biex nagħtu merħba lil **Beatrice Vio**. Bebe għadha żgħira, imma diġà għaddiet minn bosta esperjenzi.

L-istorja tagħha hija waħda ta' ġlieda kontra kull ostaklu. Ta' suċċess grazzi għat-talent, għall-qlubija u għall-pożittività ma taqta qatt. Hija xbieha tal-ġenerazzjoni tagħha: Persuna minn ta' quddiem u promotura ta' dak li temmen fih.

U rnexxielha tikseb kull ma kisbet billi tgħix it-twemmin tagħha - *xejn mhu impossibbli. Se sembra impossibile, allora si può fare.*

Dan huwa l-ispirtu tal-fundaturi tal-Ewropea u dan huwa **l-ispirtu tal-ġenerazzjoni Ewropea li jmiss**. Mela ejjew nispiraw ruġna minn Bebe u miż-żgħażaġħ li jistgħu jibdlu l-perċezzjoni ta' dak li hu possibbli.

Dawk li juruna li nistgħu nirnexxu. U li meta *temmen* f'haġa jirnexxiekk *tiksibha*.

Onorevoli Membri:

Din hija *ruġ* l-Ewropa.

Dan huwa l-*ġejjieni* tal-Ewropa.

Ejjew inqawwuha flimkien.

Viva l-Ewropa.